

# Jises hatapo tehu ahon

Mak 4:35-41

Kakai Seimat  
Seimat language  
The Ninigo Islands  
Manus Province  
PNG



*Jises hatapo tehu ahon*  
in the Seimat Language [ssg], Manus Province, PNG  
© 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.  
Text from *Kakai Haeu*  
© 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.



This **text** is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-No Derivatives 4.0 International Licence.

(<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

**BY** (Attribution)-You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

**NC** (Non-commercial)-You may not use this work for commercial purposes.

**ND** (NoDerivatives) – If you remix, transform, or build upon the material, you may not distribute the modified material.

First Edition, March 2021

No. of copies printed: 100

ISBN: 0-86893-576-X

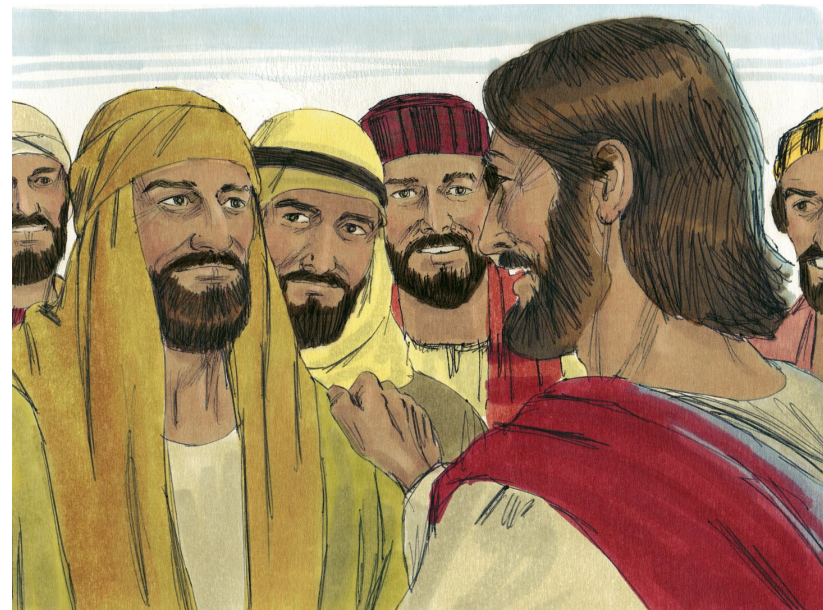
Illustrations © Sweet Publishing



Made available under the terms of a Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 Unported licence. <http://sweetpublishing.com>

Pate lato mamata ape lato he  
kamekam alia puki lato, “Seilon  
tenen lahan ka aupol ma laman  
hong usi kakaian?”

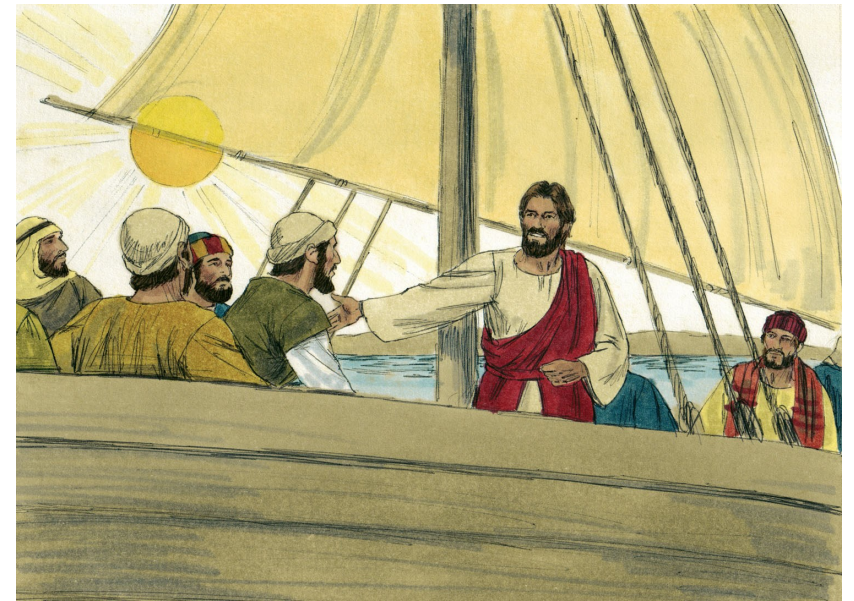
Printed in Papua New Guinea



Alohah telao ien Jises hone tesol kahikahin ukek, “Kako lang hani pape kanitax liai tepaun.”



Tesol kahikahin ku haniwa he  
tea koap ti Jises toto ape lato lang  
salili teka kilai seilon apupuha. Tin  
hina koap liai ien.



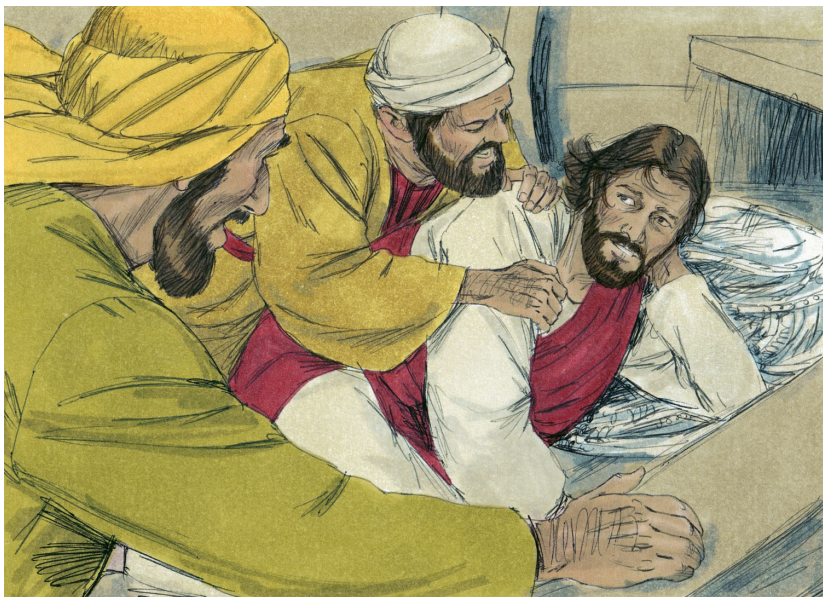
Jises hone lato ukek, “Alahan ka  
amuto mamata? Nakon amuto tap  
namil xoxoan tetak?”



Aupol mat ape i tuxi.



Tai kue ahon tunahi lato. Aupol  
kuin ma laman lalap tenen i hu  
mamatit, hin i matit hani leili koap.  
Sikole wanen lato kaxox.



Jises matih lululung he teik  
lulungan muhiwai tea koap.  
Kakanua lato hangoni i ape lato  
ukek, “Tel masiwi, nakon o kum nam  
waxi na kako kaxox ape kako mat?”



Jises tule i kakane aupol,  
“Mongawa!” Ape i kakane laman,  
“Hamalumua!”